

The decision of the administrative committee is final and must be sent to the candidate in writing by registered mail within 30 days following the date of the meeting.”.

4. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

8680

Gouvernement du Québec

O.C. 402-2008, 23 April 2008

Professional Code
(R.S.Q., c. C26)

Inhalothérapeutes
— **Standards for diploma or training equivalence for the issuance of a permit**
— **Amendments**

Regulation to amend the Regulation respecting the standards for diploma or training equivalence for the issuance of a permit by the Ordre professionnel des inhalothérapeutes du Québec

WHEREAS, under paragraph *c* of section 93 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26), the Bureau of a professional order must, by regulation, prescribe standards for equivalence of diplomas issued by educational establishments situated outside Québec, for the purposes of issuing a permit or specialist’s certificate, and standards of equivalence of the training of a person who does not hold a diploma required for such purposes;

WHEREAS, under paragraph *c.1* of section 93 of the Professional Code, the Bureau must, by regulation, determine a procedure for recognizing an equivalence, standards for which are to be established in a regulation under paragraph *c* of that section, providing that a decision must be reviewed by persons other than those who made it and, for that purpose, provide that the Bureau’s power to decide an application or review a decision may be delegated to a committee established under paragraph 2 of section 86.0.1 of the Code;

WHEREAS the Bureau of the Ordre professionnel des inhalothérapeutes du Québec made the Regulation to amend the Regulation respecting the standards for diploma or training equivalence for the issuance of a permit by the Ordre professionnel des inhalothérapeutes du Québec;

WHEREAS, pursuant to section 95 of the Professional Code and subject to sections 95.1 and 95.2 of the Code, every regulation made by the Bureau under the Code or an Act constituting a professional order must be transmitted to the Office des professions du Québec for examination and be submitted, with the recommendation of the Office, to the Government which may approve it with or without amendment;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R18.1), a draft of the Regulation was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 3 October 2007 with a notice that it could be submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS, in accordance with section 95 of the Professional Code, the Office has examined the Regulation and made its recommendation;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister responsible for the administration of legislation respecting the professions:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the standards for diploma or training equivalence for the issuance of a permit by the Ordre professionnel des inhalothérapeutes du Québec, attached to this Order in Council, be approved.

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the standards for diploma or training equivalence for the issuance of a permit by the Ordre professionnel des inhalothérapeutes du Québec*

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26, s. 93, pars. *c* and *c.1*)

1. The Regulation respecting the standards for diploma or training equivalence for the issuance of a permit by the Ordre professionnel des inhalothérapeutes du Québec is amended by the deletion, in paragraph 1° and 2° of section 2, of the words “the Bureau of”.

* The Regulation respecting the standards for diploma or training equivalence for the issuance of a permit by the Ordre professionnel des inhalothérapeutes du Québec was approved by Order in Council no. 1332-2000 dated November 15, 2000 (2000, *G.O.* 2, 7025). The regulation has not been amended since.

2. Section 13 of the said regulation is replaced by the following:

“**13.** A candidate who is informed of the Bureau’s decision not to recognize the equivalence requested or to recognize it in part only may apply for review by a review committee. The review committee is formed by the Bureau pursuant to paragraph 2 of section 86.0.1 of the Professional Code. No person contemplated in section 10 hereof and no member of the Bureau may form part of the review committee.

The candidate must apply for revision in writing to the secretary of the Order within 30 days of receipt of the decision. He may submit written representations to the review committee with his application for review.

The candidate may also, in his application, ask to be present to submit his observations when the review committee meets to consider his application for review. In that case, the secretary must inform the candidate of the date of the meeting by notice sent by registered mail not less than 15-days before the date of the meeting.

The review committee has 60 days from the date of receipt of the application for review to arrive at a decision. The decision of the review committee is final and must be sent to the candidate in writing by registered mail within 30 days after the date of the decision.”

3. This regulation comes into force on the fifteenth day following its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

8681

Gouvernement du Québec

O.C. 427-2008, 30 April 2008

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26)

Podiatres

— Diploma and training equivalence standards for the issue of a permit

Regulation respecting diploma and training equivalence standards for the issue of a permit by the Ordre des podiatres du Québec

WHEREAS, under paragraph *c* of section 93 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26), the Bureau of a professional order must, by regulation, prescribe standards for equivalence of diplomas issued by educational

establishments situated outside Québec, for the purposes of issuing a permit or specialist’s certificate, and standards of equivalence of the training of a person who does not hold a diploma required for such purposes;

WHEREAS, under paragraph *c.1* of section 93 of the Professional Code, the Bureau must, by regulation, determine a procedure for recognizing an equivalence, standards for which are to be established in a regulation under paragraph *c* of that section, providing that a decision must be reviewed by persons other than those who made it and, for that purpose, provide that the Bureau’s power to decide an application or review a decision may be delegated to a committee established under paragraph 2 of section 86.0.1 of the Code;

WHEREAS, under paragraph *h* of section 94 of the Professional Code, the Bureau may, by regulation, determine, among the professional activities that may be engaged in by members of the order, those that may be engaged in by persons serving a period of professional training determined pursuant to paragraph *i* of that section, and the terms and conditions on which such persons may engage in such activities;

WHEREAS, under paragraph *i* of section 94 of the Professional Code, the Bureau may, by regulation, determine the other terms and conditions for issuing permits, in particular the obligation to serve the periods of professional training and to pass the professional examinations it determines; the regulation may also fix standards of equivalence applicable to the terms and conditions determined therein;

WHEREAS the Bureau of the Ordre des podiatres du Québec made the Regulation respecting diploma and training equivalence standards for the issue of a permit by the Ordre des podiatres du Québec;

WHEREAS, pursuant to section 95 of the Professional Code and subject to sections 95.1 and 95.2 of the Code, every regulation made by the Bureau under the Code or an Act constituting a professional order must be transmitted to the Office des professions du Québec for examination and be submitted, with the recommendation of the Office, to the Government which may approve it with or without amendment;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 9 January 2008 with a notice that it could be submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following that publication;